



FARSKÝ LIST 32/2025

10. AUGUST 2025

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

19. CEZROČNÁ NEDEĽA



Prvé čítanie: Keď si trestal protivníkov, nás si povolal k sebe a oslávil

(Múd 18, 6-9)

Žalm: BLAŽENÝ ĽUD, KTORÝ SI PÁN VYVOLIL ZA DEDIČSTVO

(Ž 33)

Druhé čítanie: Čakal na mesto, ktorého staviteľom a tvorcom je Boh

(Hebr 11, 1-2.8-12)

Evanjelium: Aj vy buďte pripravení

(Lk 12, 32-48)

VERNÝ SPRÁVCA

Ježiš sa obracia na svojich učeníkov a učí ich, ako sa majú starať o Boží ľud, ktorý im bol zverený. Pomocou niekoľkých podobenstiev a porovnaní určuje spôsob života, ktorý má charakterizovať pastierov Cirkvi. Hneď na začiatku, keďže majú žiť



intenzívne, s veľkosťou človeka, ktorého srdce je naplnené ideálmi, vyzýva ich, aby boli skromní a nezávislí bohatstvom. Boh je Otec a bude sa o nich starať a uspokojovať ich potreby, takže nemusia hromadiť poklady pre seba. Ježiš ich vyzýva, aby žili logikou lásky, ktorá sa prejavuje predovšetkým v

starostlivosti o druhých. Zdvihnite svoje myšlienky k výšinám, aby ste zvažili hodnoty, podľa ktorých máte usporiadať svoj život, majúc na pamäti, že budete zodpovední za svoje činy pred Bohom. Dve podobenstvá z evanjelia tejto nedele slúžia ako láskavé napomenutie k bdlosti. Na príkladoch zo života svojej doby Pán vyzýva svojich učeníkov, aby boli bdelí a ostali ostražití. Benedikt XVI hovorí, že „táto bdelosť znamená na jednej strane, že človek sa nezatvára do prítomného okamihu a neoddáva sa hmatateľným veciam, ale pozdvihuje zrak nad pominuteľné a naliehavé veci. Ide o to, aby mal zrak upretý na Boha, aby od Neho dostal kritérium a schopnosť konať spravodlivo. Na druhej strane bdelosť znamená predovšetkým otvorenosť voči dobru,

Rímskokatolícka farnosť Mučenickej smrti sv. Jána Krstiteľa, ☒ Námestie slobody 31, 083 01 Sabinov, ☎ 051/4523784;

www.farnostsabinov.sk; ✉ sabinov@rimkat.sk; IBAN: SK59 0900 0000 0000 9628 1723

Úradné hodiny - kancelária: Pon.: 16-17h, Uto. 9-10 a 16-17h, štv 9-10 a 19-20h, pia 9-10 a 16-17h

V prvopiatkovom týždni kancelária je iba ut, štv, pia dopoludnia!

pravde, Bohu uprostred sveta, ktorý je často nevysvetliteľný a sužovaný silou zla. Znamená to, že človek sa všetkými silami a s veľkou triezvosťou snaží robiť to, čo je spravodlivé, a nežije podľa svojich vlastných túžob, ale podľa smerovania viery“ (*Ježiš Nazaretský*). Všetko to Ježiš ilustruje podobenstvami o bdelych sluchoch a o vernom a múdrom správcovi. Slová „sluha“ (*doulos*, v gréčtine) a „správca“ (*oikonomos*) sú v rannej Cirkvi termíny, ktoré označujú tých, ktorí sa majú osobitne starať o svojich bratov vo viere. Tak napríklad svätý Pavol sa na začiatku Listu Rimanom (Rim 1, 1) predstavuje ako „*Pavol, služobník Ježiša Krista*“, ktorý by chcel, aby ho veriaci považovali za „*správca Božích tajomstiev*“ (1 Kor 4, 1) a v súlade s tým, čo Ježiš učil v tomto podobenstve, zdôrazňuje, že „*od správcov sa očakáva, že budú verní*“ (1 Kor 4, 2). Medzi úlohy verného „správca“ Ježiš uvádza v prvom rade „*dávať každému v pravý čas*“ (v. 42). Veľmi pravdepodobne sa to netýka len otázky stravovania, ale jemne poukazuje na Eucharistiu. Hlavnou úlohou nástupcov apoštolov a ich spolupracovníkov v kňazstve je bezpochyby poskytovať kresťanskému ľudu pokrm pre dušu. Sláva Kristovho príchodu, keď bude súdiť živých i mŕtvych, nemusí byť pre tých, ktorí boli vernými služobníkmi, dôvodom na strach, lebo On sám im vtedy bude slúžiť: „*Veru, hovorím vám: Opáše sa, posadí ich k stolu a bude ich obsluhovať*“ (v. 37). „*To znamená,*“ ako hovorí aj Benedikt XVI, „*istotu v nádeji, že Boh zotrie každú slzu, že nič nezostane bez zmyslu, že každá nespravodlivosť bude prekonaná a nastane spravodlivosť. Víťazstvo lásky bude posledným slovom v dejinách sveta*“ (*Ježiš Nazaretský*). (F. Varo- opusdei.org - krátené)

NANEBOVZATIE PANNY MÁRIE

Slávnosť Nanebovzatia Panny Márie je zo všetkých mariánskych sviatkov najstarší. Tradícia ho spomína už pred efezským snemom, ktorý bol v roku 431. Na Prvom vatikánskom sneme v roku 1870 dvestoštyri biskupov žiadalo pápeža Pia IX., aby vyhlásil dogmu (článok viery), že Panna Mária bola po smrti s telom i dušou vzatá do neba. Vtedy sa to nestalo. Až v milostivom roku 1950, 1. novembra, vyhlásil pápež Pius XII. Nanebovzatie Panny Márie ako tajomstvo, v ktoré máme veriť. Biskupi uvádzali tri vieroučné dôvody na základe učenia apoštolov, podľa ktorého triumf Krista nad diablom predpovedaný v raji spočíva v trojitom víťazstve – nad hriechom, žiadostivosťou a smrťou. Panna Mária má účasť na tomto triumfe podľa Božej predpovede v raji: „*Nepriateľstvo ustanovujem medzi tebou a ženou, medzi твоjím potomstvom a jej potomstvom, ono ti rozšliape hlavu a ty tu zraníš päť.*“ (Gn 3,15) Kristus zostal neporušený na tele, vstal zmŕtvych, a tak



právom môžeme hovoriť, že aj Panna Mária bola vzkriesená a oslávená aj so svojím telom. O mieste a čase smrti Panny Márie nemáme zaznamenané nič určité. Najstaršia literatúra, ktorá hovorí o Nanebovzatí, je grécke dielo *De obitu S. Dominae (O smrti sv. Panny)*. Tradične sa o mieste smrti Panny Márie zvykne hovoriť, že to bolo mesto Efez, kde pôsobil aj sv. Ján, apoštol, ktorému Kristus na kríži zveril svoju matku. Sv. Ján Damascénsky hovorí o tradícii jeruzalemskej cirkvi: „Sv. Juvenal, jeruzalemský biskup na chalcedónskom koncile (451) oznámil cisárovi Marciánovi a Pulcherii, ktorí si priali vlastniť telo Božej matky, že Mária zomrela v prítomnosti apoštolov; ale keď neskôr na žiadosť sv. Tomáša otvorili jej hrob, zistili, že je prázdny. Na základe toho apoštoli dospeli k presvedčeniu, že jej telo bolo vzaté do neba.“ Niektorí pochybovali, že zomrela, keďže nemala dedičný hriech, no na druhej strane ona sama podliehala následkom dedičného hriechu – cítila bolesť. A keďže aj Kristus zomrel, hoci aj on bol bez hriechu, niet dôvodu pochybovať o Máriinej smrti. Nanebovzatie Panny Márie má pre nás veriacich veľký význam. Upevňuje nás v nádeji, že aj naše telá budú raz vzkriesené. Nebeská Matka nám vyprosuje mnoho milostí, aby sme tak ako ona boli vzkriesení na večnú slávu, aby sme prijali pozvanie jej Syna Ježiša Krista, ktorý každému z nás pripravil v nebi miesto.

FARSKÉ OZNAMY

POŽEHNANIE BYLÍN A KVETOV sa zvyčajne koná na slávnosť Nanebovzatia Panny Márie (15. augusta) po modlitbe po svätom prijímaní. Obradom požehnania Cirkev vyzdvihuje skutočnosť, že Boh je prameňom každej liečivej sily a na príhovor Panny Márie a svätých je možné získať uzdravenie, ak je to Božia vôľa. **Obrad požehnania vami prinesených kvetov a bylín bude vo filiálnych kostoloch (Jakubovany, Orkucany) v deň slávnosti. V Sabinove pri sobotných slávnostných večerách v malom kostole.**

ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ V MALOM KOSTOLE V nedeľu 17.8. slávime odpustovú slávnosť ku cti Nanebovzatej Panny Márie. Program odpustovej slávnosti začne **v sobotu, 16.8. fatimskou pobožnosťou o 16.45. O 17.30 nasledujú slávnostné spievané večery, pri nich bude tradičné požehnanie bylín a kvetov. Celý program je v malom kostole, okrem večernej sv. omše. Odpustová slávnosť vyvrcholí v nedeľu, 17.8. slávnostnou odpustovou sv. omšou o 10.30 v malom kostole.** Slávnostným celebrantom a kazateľom bude vsdp. František Mariňák, farár – dekan v Humennom. Srdečne Vás pozývame na túto odpustovú slávnosť.

ZBIERKA NA FARSKÉ A KOSTOLNÉ POTREBY bude v nedeľu 17.8. Svoje milodary môžete odovzdať do vyznačených schránok vo farskom kostole. Za vaše milodary vopred srdečné Pán Boh zaplatí!

SVIATOSŤ MANŽELSTVA chcú prijať:

Daniel Majiroš zo Sabinova a **Klára Madleňáková** z Námestova.

LITURGICKÝ PREHĽAD
19. TÝŽDEŇ V CEZROČNOM OBDOBÍ 11. 8. – 17. 8. 2025

pondelok 11. 8.	Sv. Klára, panna Spomienka	Sabinov	6.30	+Božena +rodina Milčevičová
			18.00	ZBP Michaela (30r.)
utorok 12. 8.	Féria	Sabinov	6.30	+ rodina Čekanová
			18.00	ZBP Emília (70r.)
streda 13. 8.	Féria	Sabinov	6.30	+Imrich
			18.00	+Peter
štvrtok 14. 8.	Sv. Maximilián Mária Kolbe, kňaz a mučeník <i>Večerná sv. omša je z nasledujúcej slávnosti</i>	Sabinov	6.30	ZBP rod. Alexiová, Tomanová
			18.00	ZBP Samuel a Kamila (1. výročie sobáša)
piatok 15. 8.	Nanebovzatie Preblahoslavenej Panny Márie Slávnosť	Sabinov	6.30	+Pavol +Ondrej +František
			8.00	Za farnosť
			18.00	+František
		Jakubovany	18.00	+Mária +Ján
		Orkucany	17.00	ZBP Helena, Jarmila, Helena
sobota 16. 8.	Sv. Štefan Uhorský <i>Večerná sv. omša z nasledujúcej nedele</i>	Sabinov	6.30	ZBP Emma
			18.00	+Mária (1. výročie)
nedeľa 17. 8.	19. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ NANEBOVZATIA PANNY MÁRIE	Sabinov	7.30	ZBP Jana
			9.00	na úmysel
			10.30	za farnosť
			18.00	ZBP Dominika
		Jakubovany	10.30	ZBP Marek (50r.) s rod.
		Orkucany	9.00	ZBP Mária (80r.)